



# A MUNKA

Megjelenik szombaton  
Negyedévre 2 Pengő

Postacsekk: 28.744 szám

Apróhirdetési: szavankint 8  
fillér, a legkisebb hirdetés  
1 Pengő.

Felelős szerkesztő és kiadó: Lapaánszky János

TÁRSADALMI ÉS POLITIKAI HETILAP

Laptulajdonos: „A Munka” lapvállalat

Lapvezér: Köntzei Ferenc

XL évfolyam. 51. szám.

Ára 20 fillér

Salgótarján, 1933. december hó 16

## Politikai huncutság!

Az a külpolitikai színmű, amely három felvonásban — Pozsonyban, Érsekújvárott és Kassán — játszódott le a mult napokban: nagyszerű összjátékra vall. El kell ismernünk, hogy betanult szerepet soha jobban nem adtak elő. Benes az első felvonásban Szlovénzkóról, a másodikban mirőlunk áradozik. Olyan feltűnést keltő dichimuszokat zeng Magyarország történelmi érdemeiről és kulturális felsőbbiségéről, hogy a legvénebb holló szájából is könnyen kipotypanhatott volna a sajt, ha kissé elálmosodik... De jó is, hogy vigyázott, mert a harmadik felvonás már fenyegető fogadalommal végződött: a Titulescu szerint infámis magyar revíziós törekvésekkel szemben.

Benes elismerte, hogy Magyarország évszázadokon át bástyája volt Európának s épen azért megértést követelt a nagy magyar nemzeti fájdalommal szemben s hangoztatta, hogy a felvidéki magyarság lángoló nemzeti érzését „mindörökké” meg fogják becsülni a köztársaságban...

...Míg a szónoklat tartott, azalatt cseh spionok járták az utcákat s azután szaglástak, vajjon nincs-e még néhány üzletember cégtábláján magyar felirás... a cseh ügyészek magyar és tót lapok elkobzásáról fogalmazták végzéseiket... és a bíróságok Himnusz nékölt ájtatos magyarok számára töltötték ki az idéző blakkettákat. Míg Benes a magyarról, mint nagy nemzetről emlékezett meg, melynek fájdalma indokolt, azalatt lábál tiporták elszakított véreinknek a cseh alkotmányban, törvényben, rendeletekben és kisebbségi szerződéseikben biztosított jogait.

Benes mint diplomata nagy-

szerűen játszott, de bizony a szerepe nem volt őszinte... Mert elhiszük, hogy a csehek nem szándékoznak Magyarországgal szemben konfliktust előidézni, abban is hiszünk, hogy a csehek és magyarok között egyszer kialakul a helyzet... de akkor az államférfiának úgy is kell cselekedniök, mint ahogyan beszélnek.

Lám, Titulescu Rákóczi városában nem tudta ennyire leplezni érzelmeit... még a csehekkel szemben is balkánián őszinte volt, mikor egyszerűen elfoglalta a Nem! Nem! Sohal-t.

Ezt az ígét nem, mi találtuk ki. Ez az ígét született, mint ahogyan egy forrás magától fakad s mint ahogyan a szélvész ébred... De nálunk született és így a miénk! Vámost nem vethetünk reá és így szabadon kivihető, de nem mondható valami nagy elmésségnek az anektálása... Már csak

kisantanték szempontjából sem... Mert valahányszor Titulescu ezt az ígét hangoztatja, mindig a magyarok jutnak eszükbe a nemzeteknek... Azok a magyarok, akik nem, sem sohasem nyugodhatnak bele abba, hogy Érsekújvár, Kassa, Nagyvárad, Kolozsvár, Arad és Temesvár ne beszélhessen magyarul.

Ezeréves történelmünk alatt megszoktuk mi már azt, hogy ne máról holnapra gondolkodjunk... Tudjuk, hogy az idő kerekere forog s hogy ami ma alul van, az egyszerű felül is kerül. Biztosak vagyunk abban, hogy ideig-óráig tarthat ugyan Magyarország kétharmadrészenek elszakítása, de soká, nagyon soká, tartósan és örökkön nem! Magyar városok, magyar lelkek, magyar milliók, magyar szülőföld, magyar haza — örökkön nem lehet kapzsi szomszédok jutalma.

fényvesztők építettek lankadatan munkával, hogy legalább ideig-óráig pávas-kodhassanak.

Legsürgetőbb és legidőseztűbb kérdéssé növekedett a békeszerződések revíziója, nemcsak a magyar, bolgár, német és osztrák szempontokból, hanem így kövेलi az egész művelt emberiség érdeke.

A békeszerződések nagyobb ellen-ségeket csináltak, mint 1914-ben a had-üzemek. Ennek az áldatlan állapotnak végét kell vetni és csak egyféle lehet a megoldás.

Nincs ma Európában olyan felelős vezető, aki ne tudná, hogy mégis háború, nyílt szakítás következik, ha továbbra is mereven ragaszkodnak az erőszakkal kis-csikart békeszerződések értelmetlenségéhez.

Milyen igaz volt Horthy Miklós kormányzóknak, aki Trianon legsaigóbb sebeket ütő napjaiban a bölcs mérséklés és előrelátás csodálatos erejével azt mondta: türelem és kitartás, mert az idő nekünk dolgozik. Vajjon elérteünk-e már ahhoz a naphoz, lepergett-e már emberi élet mulandóságát jelző órán any-nyi poszmeg, hogy most már kiállhatunk a fekete éjszakába és a pusztázó népet jellemző felszegett fejvel várhatjuk-e már a naptámadatát?

Igen, most már nem kell csügged-niök, még a kishitűeknek se. Fogjunk össze egyetlen egy nagy szent akaratban és várjuk a szabadító napot, sűrűssük az idő mulását és hirdessük törhetetlen hittel, ismételjük megint csak az unalom-ig, hogy virrad-e már?...

## VIRRAD-E MÁR?

Ennek az esztendőnek a vége emlékezetes marad a magyar életben. Amit csak a rjongók mertek hinni, amiről a hízelgő gondolkodók beszélni sem szerettek, mindennapi kérdéssé vált. Nincs Európának olyan újságja, amelyik ne foglalkoznék állandóan a revízióval, azzal a kínos és bonyodalmas ügyvel, amely jelenlegi nyomorúságunkba taszított le, mert eddig hozzáférhetetlen, szinte babonás szentségnek tekinthettek a Paris környékén megkötött békéket.

Szenvedésünk tizenötödik esztende-jének végén oszladozik a hálógy a szemekről. A legyőzöttek már az unalomig hajtogatják egyhangú keserveiket, azt lehetne mondani, hogy egy-egy járszóval mindig megrontották a győztesek és szen-rencések diadalmi torát, míg végre sikerült belemarni minden újságolvasó és politikát csináló ember lelkébe, hogy látszát és görögűzött itt minden, ami csak arra való, hogy leplezze a megaláztatóságot, a könnyet és közben alattomban szítsa a bosszu lappangó tüzet.

Puskaporos hordóvá vált Európa. Az állbölcsék és állapotosok izzádó hom-lokkal kutatták azt a csodaszert, amely a jelenlegi politikai határok között meg-

gyógyítja az emberiséget és kibékíti a halálos ellenségeket, akik a műveltség költőseiben, sima szavakkal tárgyaltak egymással, nem tudták elnyomni a fogs-csikorgatást. A Népszövetségnek nevezett nagyhatalmi érdekszövetkezet hajlit-ható szótengerében mindig torzszülötté vált a legegészségesebb gondolatmagzat is, amíg az olasz nép nagy vezére, a töle megszokott őszinteséggel és bátorsággal a noem kiállította volt szövetsé-ges társainak és rájuk akaszkodott kul-lancsainak, hogy ne ámitsuk és ne sor-szavuk önmagunkat se, volt ellenségein-ke se, mert csak közös nagy temetés lehet ennek a szemforgatásnak a vége. Mussolini lenébe furta a „Genli hajót”, amely eddig ki tudta kerülni a veszedel-mes szirteket és zátonyokat. Először is a Népszövetséget kell átalakítani úgy, hogy alapszabályaiából kidobják a titkos ajtókhöz vezető kibujó utakat, hogy azután nyil-tan, férfisan megkezdhesék a békeszer-ződések felülvizsgálását, mert ez az egyetlen csodaszert, amit eddig hasz-talan kerestek. Nem látták a lától az erdőt, nem mertek rátapintani a bajok forrás-ára, mert akkor összeomlanak azok a hazug légvárak, amelyeket ügyes szem-

**Szüztisztza fehérbe öltözött a város.** Szüztisztza fehérbe öltözött az erdő, szüztisztza fehérbe öltöztek a hegyek. Leszelt az első hó. Messziást váró aduentes időkhöz olyan nagyon illik a szüztisztza fehérség. Olyan nagyon illik a kis Jézust váró ünnepi napok fehér hangulatához. Valahonnan már elindultak az örökzöld karacsonyfák is, fehér lelkék aranyos di-szektő gyűjtének s a sok édesség is di-szen varja az arra érdemeseiket. Kis gyer-mekek szüztisztza lelke áldomik a kis Jé-zusra az ajándékokról. Váldst valóra Iste-nünk-a his kunyhók ártatlan csoppségei-nek is a himn. O is a Te gyermeked. Váldst valóra álmát Istennök, hogy ne kezdje szomorú világonkban a családást olyan hamar. Elég lesz később megis-merni. Szüztisztza fehérbe öltözött a város. Szüztisztza fehérbe öltözött az erdő, szüztisztza fehérbe öltöztek a hegyek. A Messziást váró aduentes hangulaltban szüztisztza fehérbe öltöztek az emberek lelkei is. Hisszük és reméljük...

## Kisterenye kettős centennáriuma.

(Kisterenye bronzkori régiségei.)

Irla: Dr. DORNAY BÉLA.

A Salgótarján megyei város, — csonkakahánk legnagyobb bányavárosa — déli szomszédságában és a salgótarjáni járásban is elterülő Kisterenye, nógrád-megyei, 3209 lakosu nagyközség, ezen évben, tehát 1933-ban, igen nevezetes, kettős százados évfordulóhoz jutott. Mind a kettő nemcsak helyi vonatkozású, vagyis nemcsak szűkebb vidéki jelentőségű, hanem egyuttal országos jelentőségű évforduló is.

Nevezetesen most száz éve született Kisterenyén Abonyi Lajos (családi nevén zsarolyáni Márton Ferenc) neves szépirodalmi író, a Petöfi- és Kisfaludy-Társaság tagja és most száz éve jelent meg a „Sas” c. folyóirat 1833. évi XIV. kötetében, id. Kubinyi Ferencnek (1796—1874), Nógrádmegye, sőt a magyar haza nagy fiának, a hírneves geológusnak és régésznek, utóbb a M. Tudományos Akadémia tiszteletbeli tagjának, első tudományos leírása a kisterenyei Hársashegyen, az előző években és 1833-ban is lefolytatott, rendszeres és tudományos értékű ásataásainak — és pedig 6 táblázattal díszítve, melyeken a régi-ségek hü ábrái láthatók.

Nagyon helyesen és találóan írja

Márton Lajos dr. jelenleg egyetemi m-tanár és a M. Nemzeti Múzeum Régészeti Osztályának igazgatója és ama nevezetes, kisterenyei születésű Abonyi Lajos (Márton Ferenc) méltó fia, a „Nógrád vármegye óskora” c., igen nagybcsült tanulmányában (Nógrád vármegye [mo-nográfiája] Bpest, 1911., p. 321—346.), hogy az óskori kutatás multja Magyarországon elválaszthatatlanul összefügg Nógrádvármegye óskori emlékeivel. Ezek az emlékek itt vonták először oly embereket figyelmét magukra, akik jelentős-güket felismerték s azokat szélesebb körben is megismertették. A vármegye népe már régebben ismerte e tárgyakat, mert Terenyén, Dolányban (ma Benczurfalva), nagyobb záporok után, a felszínen találhatta az ősidőben lakott helyeken.

Irodalmunk régebbi forrásaiból tudjuk — folytatja tovább Márton Lajos, — hogy e vidékek lakosai, a mult század huszas éveiben, óskori aranyosronyokot csavargattak kalapjuk köré, óskori bronzsereket viseltek ruháikon, óskori bronz-kosokkal büszkélkedtek. Száz éve im-már, hogy Kubinyi Ferenc, egy terenyei palóc legény szürén, azt az első óskori bronzfibulát megpillantotta, amely benne a gyűjtési kedvet élelte keltette. Ez a jelentéktelennek látszó esemény volt a kis rög, amelyből a lava megindult s amely akként az első lökést adta meg óskori emlékeink rendszeres gyűjtésének.

„Kubinyi Ferenc nem állapodott

meg a nép kezén forgó óskori tárgyak megmentésénél, hanem okulva Jankovics Miklós példáján, aki 1828-ban közzétette a töle kapott terenyei régiségeket, ő is több ízben ismertelt a gyűjteményébe kerülő tárgyakat s már 1833-ban rendszeres régészeti ásataások végé a terenyei Hársason. Ezen ásataás eredménye volt a zöme Kubinyi híres gyűjteményé-nek, amelyet, másodízben kellett kiasnia az orozkótól felgyújtott losonci házának romjaiból, amikor gyűjteménye maradvá-nyait a Nemzeti múzeumnak ajándékozta. Leikesítő példáján ma már a harmadik-genyedik nemzedék okul.”

Már a „Salgótarján és vidéke óskora-hoz” c. és 1926-ban önállóan is meg-jelent és Fayl Frigyes barátom művészi rajzavált illusztrált tanulmányomban is rámutaltam Kubinyi Ferenc terenyei ásataásainak fontosságára, mert hiszen ebből tünik ki, hogy a magyar régészeti tu-domány bölcsőjét épen Salgótarján vidékén, Kisterenyén ringatták, ezéltől száz évvel. De kiemeltem ezt a nevezetes centennáriumot a salgótarjáni Balassa Bálint Társaság 1933. nov. 27-ikén ren-dezett ünnepségén tartott előadásomban is. Most tehát úgy vélem — ennek a hazai tudomány történetében korszakalkotó, zászfésze évfordulónak jelentőségét és fon-tosságát — kellégen méltatni és megünne-pelni, hanemcsak Starjánnak és vidékének, de egész Nógrádmegyeének, a tudomá-nyos kutatás iránt érdeklődő, művelt kö-zönsége számára — itt leírom a száz év

előtti kisterenyei ásataások rövid törté-nét és jelentőségét.

Sajnos most egyenlőre még nem áll rendelkezésemre sem Jankovich Mik-lósnak, a kiváló műgyűjtőnek, a „Tudo-mányos Gyűjtemény” 1828. évi 1. köte-tében, a 20—31 oldalakon megjelent érte-kezése, melynek címe: „Nógrádvár-megye nevezetes Hársashegyéről és annak hajdani esmeretlen aranyimes la-kóiról”, sem pedig az, amelyet Kubinyi Ferenc a „Sas” c. folyóirat 1833-dik évi XIV. kötetében, a 105—118 oldalakon: „Nógrádvármegyében fekvő Kis-Terenye határában a Hársashegyben található régiségekről” címmel közrebocsátott. Éppen azért az alábbiakban csak Kubinyi Fe-rencnek 1861. évi leírásából („Magyar-országban talált kö- és bronzkori régisé-gék”). Különnyomat a M. Akadémia Archaeológiai Közleményeiből. (II. kötet.) Pest, 161., p. 77—113. I—XXIV. és I—IX. táblával.) közlöm a Kisterenye vonatkozó részeit, hogy evel is áldoz-za és kiváló magyar régész és száz év előtt kifejtett kisterenyei tudományos működése emlékének!

(Kubinyi leírását következő szemantkban hozzuk. Szerk.)

Kisterenye nemes gondolkodásá-nak, kegyeletének és kulturális áldozat-készségének igazán nagyszerű példáját adta akkor, midőn nagynevű fia: Abonyi Lajos (Márton Ferenc) rög centennáriuma emlékére, méltó megörökítésére, 1000 pengőt lejárólott, illetve áldozott! Ez az

<b>Uj üzlet!</b>	<b>Szép és kellemes lesz otthona, ha</b>	<b>Uj árak!</b>
	<b>BUTORÁT</b>	
	dusan felszerelt butoráruházaiban vásárolja.	
<b>Salgótarján, Fő-utca.</b>	<b>LÓWY GYULA</b> butoráruháza	<b>R. k. templom mellett.</b>

## Szegények karácsonya a Ferences plébánián.

F. hó 10-én d. u. 3 órai kezdettel rendezte a Ferences plébánia összes egyesületei bevonásával a szegények karácsonyát.

A meghatározó, kedves ünnepség igazi szeretet-ünnep volt.

3 órakor már zsulolásig telve volt a kis kápolna. Az érdeklődők sorában ott voltak a helybeli előkelőségek tagjai és az ünnepelő tömegben szétszórtan az ünnepelt szegények. A nélkülözéssel és keserűséggel teleirt arcokon most valami hálálkodó, boldog nyugalom remegett. Érezték, hogy ez az ő ünnepük s hogy most mindenként az ő ünnepésükre, az ő könnyeik felülérésére jött ide.

Felcsillantak a karácsonyfa gertyáskái, a plébánia vegyáskara egy kedves karácsonyi énekek megnyitotta a szegények karácsonyát.

Az ünnepély pompáját igen nagy mértékben emelték szereplésükkel Erlich József és Dudás János rendőrfigalmazó, akiknek ajkáról művészi melegség csendült az ünnepélybe. Művészi tökélyvel kísérték: harmóniumon Schmelcz Miklós, hegedűn Vilezál Richárd.

Könnycseppel közelítéssel adta elő Raffay Mária „Az ezüst látólag Hercegnője” c. melodramát. A szótól Horváth Margit énekelte kedves, megnyerő hangon; harmóniánál kísérte Kovács Nándor. Megkapó műsorszám volt a kis színgárdisták szavalókörusa, melyet P. Keresztes Vilmos vezényelt. Közreműködtek még Schwarz Emma és Karó János, egy-egy mélyen átértézt s karácsonyi hangulatot sugárzó szavallattal és

őzv Angyal Jánosné egy kedves karácsonyi történet szép felolvasásával.

Az egyenként is hatásos műsorszámok alapgondolatait és az egész ünnepély lényegét P. Réz Marián plébános foglalta össze egy lélekemelő, lendületes beszédében. Megköszönte a melegszerű segítőknek, hogy adakozásukkal enyhítették a szegények kínjait s derítv várszoltak a nélkülözésekben eltorzult arcokra. Beszédének hatása alatt mindenki boldog volt: a szegény mert segítették, a gazdag mert segíthetett.

A szegények nevében Földi János köszönet meg szíveikig ható szavakkal az adományokat és a lelki vigaszt. Az ő köszönete egyttal az ünnepelő szava volt.

Könnyes szemekkel szállt a néma köszönet azok felé, akik Krisztus szeretetét megértve ételt adtak az éhezőknek s felruházták a mezteleneket. Ezen adakozó szeretet fölött buzdító erőket lebegtet a szegényeket pártfogoló Szt. Ferenc szelleme, a Ferencesek munkájának magasztos eredménye.

A betlehemi szerető Jézus nevében köszönet s hála a jószívű adakozóknak, akik az idők terheitől meggyörnyedve is igyekeztek letörölni a szegények könnyeit és a jó Ferenceseknek, akik magvetői ezen irtalmasságnak. Az ünnepély sikeréhez nagyban hozzájárultak őzv. Angyal Jánosné és őzv. Balázs Mihályné, akik fáradságot nem tekintve buzgógn munkálkodtak a magasztos cél érdekében. Nagyobb anyagi támogatást nyújtott a Ker. Liga: 50 Pengő.

## Bátki József: Horthy Miklós.

Nem először írjuk le ezt a nevelő lapunk olvasói részére. A Salgótarján vidéki palóc lélek fába faragója nem először kap üdvözetet a palóc Olimpusz városából. A környéki templomok, előkelő keresztény házak „Hergölschnitzház” nem először tünik fel országos viszonylatban is nagyszerű meglátásaival, kivitelének finomságával. „Palóc idíjle,” „Megy a juhász a számarón” amellyel a műcsarnok egyetlen szobrászdiját vitte el, „Alleluja parasztja” mind e palócorszag népét választotta témájául. Hogyne figyelne föl hát ez a város, a palóckultusz természetes központja a hírre, hogy Bátki Józsa a Zagyva völgyének isten-

áldotta faragója új remekmunkával gazdagította eddigi sikereit.

Uj téma, uj kompozitio, de a régi ereji kifejezés. A földön a szovjet sárkánygyófia tépi ki tövestől a magyar életgyümölcset terhelt alfaját, de dőléce büszke mén patája tiporja a hulló fejét haláira, amelynek hátán a magyarság reményessége Horthy Miklós ül. A kormányzó szem messzibe, a magyar jövőbe néz, míg menjé előtt a palóc föld kertje, réteje kínálja a tiszta virágait: a margarétát, rózsát és tulipánt.

Mennyien dolgozták már fel a magyar ujászületésnek ezt a Horthy Miklós lovasalakjában megtestesített gondo-

de még legutóbbiból a szakembereknek sem! Már pedig ezeknek a kisterenyek százéves leírásoknak egy illusztrált füzetben való uj kiadása nemcsak Kistereny és Salgótarján vidéke, de Nógrádmegye kulturális érdeklődésének és érdekének, sőt az egész magyar régészeti kultúra előrehaladásának és több mint százéves múltjának is dicséretremelő és mindennél hangsúlyosabb hirdetője lenne!

Evel a munkával — minő csodálatos és örvendétes véletlenség! — össze lehetne kapcsolni Kistereny 1833—1933 évi kettős centennáriumi is: egyttesen örökülhívnék meg Kisterenynek 1833-ban született két nagy nevezettségét — bronzkori emlékeit is, meg Abonyi Lajos író emlékeit is, — akinek fia (ismét) mily érdekes és kedvező véletlen: Márton Lajos dr. nemzeti múzeumi régiségtáji igazgató, tett írsaival, Jankovich M. és Kubinyi F. óta a leg-többet, épen a kisterenyi régiségek megismertetése körül! Kistereny ezen mecenásji tettével: nagyjainak és nagy emlékeinek megbecsülésével továbbmáldó hirdetésével és terjesztésével — önmagát és magyar fáját becsülné meg!

látát, de még egy művész sem fogott neki bárdal, vésővel és faragó késsel, hogy egy fehér juharia gyökértuskójából keltse életre ezt a minden magyar lélekben muzsikáló nagyszerű elképzelést. Bátki Józsa megtette. Amit beléle látott, a vésője nagyszerűen világra hozta. A kormányzó markáns arcának vonalaitól a mellén lévő érdemrendeken, a kengyeleken át lova patájáig egy tökéletes egészet alkotott. A finom, kényes részletek aprólékos kidolgozása és az erőmutatásra törekvő tömegformák egyaránt szépek, meglepőek. Érezzük, hogy Bátkinak ez a munkája is méltán sorakozik az eddigiek annyszor elismert tehetséggragvoglatához.

Az uj alkotást bemutatta a művész képviselőknél is s ugy értesültünk, hogy a miniszterelnök általi megismerése után az mint legmértőbb helyre, a kormányzó asztalára került.

Erdeklődünk Bátki legközelebbi művészeti tervei felől. Kijelentette, hogy nem akar és nem is tudna legsajátosabb ihletési terétől eltávolodni s ismét és ismét a palócvilág alakjaihoz tér vissza, hogy ennek a világnak szépségeit, hamisítatlan magyar zamatát megörökítse. Mert hiába a zagyvai kis iskolásgyermek első benyomásai túl minden sikeren, túl a párisi Julián akadémia sok idegeu simításán, ide vonzzák és vezetik őt vissza a mi szakadékos völgyeink népének lelkeibe. Ebből fakadnak a legközelebbi tervek a „Vasárnap délután” és a „Bárnai bucsu” is.

Amidőn a hazája, a lelket igéző palócorszag nevében bámuló csodálattal intünk Bátki Józsa felé hívó üdvözetet, nem hallgathatjuk el rámutatásunkat a pestújehelyi műtermében dolgozó művész nehez sorsára. Akiknek módja és tehetsége, hatalma és befolyása van, egyenesték az útját, hogy legalább részben mentesítsék az anyagi nehézségektől, hogy napjaink minden órájának az istenáldotta palócművészetnek szentelhesse.

Sz. I.

## Hírek és különfélek

**Főispánunk balesete.** F. hó 8-án dr. Soldos Béla főispán és Fabinyi Tamás kereskedelmiügyi miniszter szánón szálltak ki egy ut megtekintésére. A szán egy hóval fedelt köre futott, amitől a szán felborult és utasai az ut melletti árokba zuhantak. Kezdetben semmi komolyabb sérülést nem vettek észre, de később a főispán erős lábfejást érzett, mire egyenesen a balassagyarmati kórházba hajtottak, ahol az egyik lábón hoka fölötti törést állapítottak meg az orvosok, akik miután a szükséges kezelést elvégezték, gipsz-kötést nem alkalmaztak, mert a láb dagadt volt. A főispánt kérésére lakására szállították, ahol most gipsz-kötésben fekszik s szükséges esetekben látogatókat is fogad. A hivatalos uton történt balesetről az országos lapok is megemlékeztek. Számosan keresik fel írásban és személyesen is vármegyénk közszeretnek örvendő főispánját, hogy gyógyuló betegségében s a könnyen végzetes válható szerencsétlenségétől való megmenekülésében egyúttérzésüknek adjanak kifejezést.

**Személyi hír.** Dr. Baros József alispán f. hó 14-én a városházán megtartotta a szokásos évi vizsgálatot. Kíséretében voltak Benke Béla dr. vm. tb. főjegyző és Horthy János vm. számv. főnök.

**Személyi hír.** Dr. Hoka Imre fővárosi hitánár, akit közönségünk kétszeri itteni szerepléséből már szívbe zárt, f. hó 14-én d. u. városunkba érkezett az északi plébánia Oltáregyháza lelkigyakorlataira. A kápolna előtt dr. Jánossy Ödönne elnöknő üdvözölte a Pátert, aki mély értelmű szentbeszéddel nyitotta meg előadásainak sorozatát. Ma szombaton 6 órakor nőnek, 8 órakor férfiaknak tart konferencia beszédet a kiváló szónok, aki vasárnap délelőtt 8 órakor tartandó istentiszteleten mondja befejező beszédét.

**Karácsonyi vásár az Ipartestületben.** A Salgótarjáni Evangélikus Négyelet és az Evangéliumi Leányegylet 1933. évi december hó 16-án és 17-én, szombaf és vasárnap az Ipartestület székházának nagyertermében karácsonyi kiállítást és vásárt rendez, amelyen saját ké-

szítményű, kiváló minőségű és olcsó árucikket adható játékbabák, játékkalátok, bohócok, saját készítményű keztyűk stb. és egyéb üdonságok kerülnek kiállításra és eladásra. — Mindkét napon este 6 órakor műsoros est különféle számokkal. Belépődíj nincs! Gazdag büfét! Megnyitás szombaton este 5 órakor. Állandóan meleg tea. Vonás zene. Nyitva mindkét nap este 10 óráig.

**Református-est.** A Salgótarjáni Református Egyház 1934 évi február hó 3. napján Salgótarjánban, az Ipartestület összes helyiségeiben Dr. Ravasz László püspök és fővárosi művészek közreműködésével, táncmulatsággal egybekötött estélyt fog rendezni egy hang beszerzésére. Részletes műsört legközelebbi számban fogunk adni.

**Nyilvános köszönet.** Mindazon k jóakaróink és barátaink, akik — a bennünket a szeretet feleség, anya, anyós és nagynya: Lukács Ferencné, elhunytával lesújtó, mélységes gyászunkat jóleső részvételükkel enyhítették, — fogadják hálailek köszönetünket.

Lukács és Tompay család.

**Persely-feltörés.** A szentkúti templomban ismeretlen tettes 3 perselyt fellesztett és a bennük talált pénzt ellopta. A csendőrség a tettest nyomozza.

## Egy későn érkezett levél.

(Egy vén diák naplójából.)

Írta: dr. TÓTH MÁTYÁS.

Levelet hozott a posta, megleghangú szomorú levelet. Elsíraltó álomok, érzések és vágyak jöttek vissza velem. Diák szobámban az irászat mellett olvasom el újra tízszer is, százszor is. A világos, nagy ablaküvegeken bágyadtan tör keresztül a tél nap sugar, mint meglakult emlékeimen a visszaemlékezés lényé. A régen lehullott, elszáradt levelek a lepergő könny nyomán kiszőlődnék újra lent a lelkeim mélyén. És fáj, hogy megint lehallanok, mert nemcsak a természetben, de a szívemben is tél van. Zuzmarás hideg tél, amelyben a tavasz minden virága régen lehullott. Szegény, fáradt levél, de rosszkar érkezett!...

Ezer kis hecske dögicsélt a kertben. A barack, a meggy és a cseresznye virágjait sorra csókolgatták. A bohócs kis lélekké bíztek hangon sugták a szerelmet. A sok susogó hangtól megittasult a kert és lázas, forró illat ömlött el benne. Ott a kertli padon vallottam szerelmet. Azután észrevéltem multak a napok. Bujósdit játszottunk a násrühás fák között, hozzátértünk az ágakhoz, ránk hullott a levél s a virágzirmok májusi hava. Szép voltál, nagyon szép a sokszinű szírommal szőke fejtejedn...

Majd jött a nyár. Az ezüstszélű felhők ködéből széles mosollyal bukkant ki a hold. Réatterítte rezgő fátólyát a búvós máterit áldott tájra. Mint az aranyhangú fuvala hangja ugy dudolt a szellő a virágágyak felett. Mi álmódovva hallgattuk s a lelünkől visszadalolt a szerelmes nyár szépséges boldogsága...

De a nyár gyorsan mulott, mint minden, amibe ragaszkodunk. Bágyadt lett a nap sugar, bágyadtak lettek a virágok is. A bokor már sárgult s néha, néha egy levél is lehullott. A lábunk elé gördült. És azon az estén nem szóltunk egymáshoz. Nap-nap után ritkult a lomb és némább lett a tájék. Elköltöztek a nyár madarai. A zizegő hársztra holt pillék estek. A szemünk könnyes lett. Sajnálunk őket, sajnálunk magunkat...

A fehér éjszakában hullott a hó. A selymes pelyhek odaverődtek ablakunkhoz. Odaverte őket a szél. Megfogtam a kezét, mert összerendeztetél. Hidegnek éreztem. Hidegnek a kállya mellett. Valami szelid faldalom ült a lelünkön és nagy megbocsátás nyílt ki benne. Nem szóltunk semmit. Nehéz lett volna bucsuzótt mondanunk... A fehér éjszakában hullott a hó. A szél erősödött, már ránkzörgötte az ablakot is. S a mi szívünk nyugodt volt. A tavasz vihara rég elcsöndösödött...

Levelet hozott a posta. Meleghangú, szomorú levelet. Ezzel a bágyadt, szomorú mesével. Szívemben a tavasz virága régen lehullott. De illata néha még most is arcomba csap, hiába jönnek fagyos, zuzmarás telek.

**Zagyvapálfalván** a Salgótarjáni Kőszénbánya RT. Róth Flóris bányafőtanácsos és Fischer Ferenc bányagazgató útján egy 6x20 méteres nagyságú szép termet engedett át az evangélikus fiókegyház használatába, amit gyülekezeti terem gyanánt sok áldással használna 250 lelkes fiókgyűléseink. A terem átvétele dec. 10-én történt a benne tartott első istentisztelettel, amit Dr. Csengődy Lajos lelkész végzett urvacsoraosztással. Ezután diszkögyűlést tartott az egyház, amelyen Jenőffy Zoltán felügyelő indítványára megleg hangon mondott az egyház közönsége közönetet a nem mindenrepi nagylelkű támogatásért a nemes vállalatnak. Ugyanezen nap este vetítették előadás mutatta be itt Jézus életét.

**A Reál gimnázium** által rendezett disztornáról, helyszűke miatt jövő számunkban emlékezünk meg.

**Abonyi Lajos író emléktábláját vasárnap délután leplezték a Kisterenyén.** A Salgótarjáni Balassa Bálint Irodalmi és Művészeti Társaság kulturális programjába tartozónak vélte, hogy Salgótarján és a palócföld minden kulturális értékét megőrizze, számontartása és emlékét állítsa neki. Ez az elgondolás vezetle, amikor mint földrajzilag legközelebb eső irodalmi társaság elhatározta, hogy a Kisterenyén most száz éve született nagy magyar ebeselőt írónak, Abonyi Lajosnak szülőfalujában kegyeletes tisztelete jeléül díszes bronz emléktáblát állít. Az Abonyi emléktábla, mely Bóna Kovács szobrászművésznünk kitűnő alkotása, leleplezésre vár a kisterenyeyi iskola hőlepte parkjában. A leleplezési ünnepség, mely vasárnap délután 2 órakor, díszes program keretében, a hideg időjárásra való tekintettel, az iskola fűtött dísztermében lesz megtartva, míg a leleplezési aktus maximum öt percig fog tartani. A Salgótarjáni Balassa Társaság erre az alkalomra kirándulást tervez Kisterenyére, melyre meghívja a társaság tagjait, barátait és minden érdeklődőt szeretettel, hogy ezt a nagyjelentőségű kulturális eseményt megjelenésével és együttérzésével is dokumentálni tudja. Kényelmes vonalösszekötöt áll a kirándulók részére. Találkozás a főtéri állomáson 17-én vasárnap délután az 1 órai vonatnál; Kisterenyéről 5 órakor indul vissza a vonat. Csoportos utazás esetén menetdíjkezdmény van biztosítva. Oda-vissza kb. 50 fillér. Az ünnepség jelentőségét emeli, hogy azon meg fog jelenni Abonyi Lajos fia, dr. Márton Lajos egyetemi tanár, a Nemzeti Múzeum igazgatója és jobarájta Lévy Mihály püspök, akik az ünnepségen beszédet mondanak. Képviselőjüket elküldik a Kisfaludy, Petőfi és Madách Társaságok is. A Salgótarjáni Balassa Társaság nevében dr. Nőgrádi Pap Dezső mondja az emlékbeszédet.

**Köszönet** Követendő nemes példáját adta jószívűségének Dianovszky Béla Jónás-telepi vegyeskereskedő, ki az I. körzeti áll. el. iskola 24 szegény sorsu növendékét egyenként 3 kilós Mikulás szeretetsomaggal örvendeztette meg. A gyermekek örömteljes ragyogó arccal szedeggették ki a csomagokból a szép piros almákat, cukorkákat,ogyorókat, nápolyiszületeket is boldogan fogyasztották el, áldva a jótékony gyermekbarátot, aki nekik ezt a nagy örömet szerezte. Bár többen lennének hasonló áldozatkész ne-

## Vármegyei közgyűlés.

F. hó 7-én Balassagyarmaton rendk. törvényhatósági bizottsági közgyűlés volt.

A főispán a népes gyűlésnek beszámolt a rodostói felelhetetlen utról, majd az inségakció lelkárolására hívta fel a megjelenteket. Krúdy Ferenc ny. főispán felhívta a közgyűlés figyelmét arra, hogy Baross József dr. alispán most tölti be 30 éves közszolgálati működését, amelyből 10 évet mint alispán töltött el. Szép beszédben méltatta ezt a 30 esztendőit, de különösen melegsívű, megértő egyéniségét ünnepelte, amely a háboru óta a legkülönfélebb idők közepette is megtalálta a megfelelő érintkezési és eljárás módot hivatali és társadalmi téren. Szerkes Pál kisgazda, Csónka György vármegyei főjegyző, Czobor László ny. honti alispán üdvözlő szavai után dr. Baross József alispán meghatóttan köszönte meg a lelkes ünneplést. A megértő vármegyei, főispáni, kartársi szolidaritás együttműködésnek, de elsősorban Isten kegyelmének tulajdonítja, ha valamilyen hasznára lehetett a köznek. Legfőbb óhaja, hogy a még hátralevő 5 évben ő vehesse át Losonc városra fölött is a közigazgatás vezetését.

A lelkes éljenzés és taps után Traum Péter esp. plébános tartotta meg nagyhatású emlékbeszédét gr. Tisza Istvánról. A szóközi remekmű után a vármegye örökös tagjainak megválasztása következett: dr. Szócsitszky Béla, dr. Sztranyavszky Sándor és Kiss István ev. püspök személyében. Az új örökös tagokat dr. Soldsos Béla főispán üdvözölte meleg szavakkal, felsorolva azon nagyértékű tevékenységét, amit hosszú évtizedeken át e három előkelő tagja nemzeti társadalmunknak, a köz érdekében kifejtett.

Dr. Sztranyavszky Sándor válaszolt, kiváló szóközi készséggel a megítélt választásra és büszke örömmel veszi át nehái édesatyja örökét, hogy arra csak további szeretetteljes munkát, fényt áldozzon.

Hosszantartó taps és éljenzés fejezte be a melegsívű és bensőséges közgyűlést, melyen városunkból, dr. Förster Kálmán, Róth Flóris, Fabin Henrik, Bérczy Sándor, Moticska Nándor, Schreiner Jenő, Tóth Gyula, Röder Alfréd. dr. Matyasovszky Kamill vettek részt.

## Bútor csak szakértőnél vásároljon!!

**Ebédlők, hálók, kombinált berendezések, konyhák, sezlonok, matraczok a legelőnyösebben szerezhetők be Patay-nál.**

**A róm. kath. templommal szemben.**

**Bútorjavítást, fényezést szakszerűen készítenek.**

mes szívű pártoló hívei a szegény, nyomorgó gyermekeknek, kik a mai keserves élet legmostobabbjai! A nemes szívű adakozónak ez uton mond köszönetet az I. körz. áll. el. isk. igazgatója. K. G.

**Szép művészeti kiállítás** lesz városunkban 16, 17, 18. án a városháza tanácstermében. Hazánk legkiválóbb festőművészeinek képeit jutányos áron szerezheti meg bárki a karácsonyi ünnepekre való tekintettel. Különösen alkalmas karácsonyi ajándék egy művészi festmény. A kiállítás nyitva d. e. 10-1. d. u. 2-6 óráig. Belépődíj nincs! A kiállító művészek: Csók István, Fényes Adolf, Glatz Oszkár, Iványi Grünvald Béla, Kernstok Károly, Szőnyi István, Vaszary János stb.

**Eladó** a Karancs-utcában a Karancs-utca 46., a Bányász-utca 2-4. sz. és a Chorin Ferenc utcára nyíló kert, két házzal együtt azonnal. Érdeklődni lehet Sajjagd Andrásné és Katona Lászlónál Rimamurányi-utca 32.

**Szenzációs látvány!** Sohasem ivott jobbat Legjobb kávéfajlok törmeléke 1 kg. 4 pengő pórkölve, darálva. Utánvetel küldi Amerikai kávéhozatal Budapest, IX. Tompa u. 1. 2 kg. már portómentes.

**Az állami szövetekéció 1,300,000 méter szövet.** A kormány kezdeményezésére rövid idő előtt megindult állami szövetekéció - amelyről olvasóinknak ismételtlen hírt adtunk - szépen halad. Gyáraink erősen dolgoznak az akciószöveteken és a rendeléseknek, amelyek túlhaladták már az egymillió háromszáz-ezer métert, több mint a fele elkészült. A kész végeket áramlag ellenőrzik, hogy minőségük megfelele az eredeti mintáknak és csak így mennek a rendelőkhoz. Remélhető, hogy az idejekorán feladott rendelések karácsonyig elkészülnek. Az ország egyes részeiből olyan észrevételek hallatszóttak az állami akció-szövetek tekintetében, hogy a vidéki lakosság hozzá van szokva, hogy a vásárlandó szöveteket nagy darabokban, végekben láthatja, nemcsak kisebb mintadarabokban, mint aminkben az akciószövetek voltak láthatók. Minthogy most már a kész végek forgalomba kerültek a venni szándékozók eme kifogása megszűnt. Sőt biztosra vehető, hogy a minőségek láttán a megrendelések lényegesen szaporodni fognak.

Hirdessen „A MUNKA“-ban!

**Több mint karácsonyi ajándék**

a 7331-es Orion 3+1-es rádió, mert egész éven át reggeltől éjfélig, teljes selektivitással és kristálytisza hangon közvetíti az összes számhájóvó európai adó állomások műsorát.



**ORION RADIO**

**A Szent Erzsébet Kath. Nőegylet** december 17-én, vasárnap délután 3 órakor a Kath. Kőr nagyeremben karácsonyi-ünnepélyt tart, melyen Traum Péter egyesületi igazgató mond beszédet, utána a nőegylet elnöksége 240 szegénynek oszt ki ruhaneműt. Karácsony napján, december 25-én délelőtt 11 órakor a nagyletem előtti térségen 200 ünnepi kalácsot — Szent Erzsébet kalácsát — osztja ki szegényei, főként az öregek és elhagyottak közt.

**A Vállalkozók Lapja karácsonyi száma** nagyszabású cikksorozatban fog beszámolni az új építési anyagokról és szerkezetekről. Ezt a számot, a szép kiállítású falinaptárt és az e havi többi számokat is ingyen kapja minden új előfizetőnk is, aki már most előfizet. Ezenkívül negyedévenként egy-egy 3 pengős ingyen hirdetés is jár. Szerkesztőség és Kiadóhivatal, Budapest, VI. Podmanický-utca 27.

**Ajánldekozás.** A karancsberényi Légrády család Salgótarján város szegényei iránt érzelt nemes jóindulatát és a család nemes tradícióit követte a Mantsnak a városi menházban fenntartott ingyenes népkonyhája javára 2 drb. szarvas-tehenet ajándékozott.

**N. b. bevömet tisztelettel értesitem, hogy „ANNY“ fűző-szalon** néven, Baross-tér 12. I. emeleten (Keleti p. u.-ral szemben) **fiókküzletet** nyitottam. Felhívom b. figyelmüket új szabásu **kombiné fűzőmre**, melyet a legprimább anyagból, már **25 P.-ért**, mérték után készítenek.

Elsőrendű gyógyhaskötők, gimnázisnyák, melltartók raktáron és rendelésre, **olcsó árban.**

Szíves látogatást kérve vagyok kiváló tisztelettel: **KRAUSZ ARTHURÉ** VII. Thököly u. 28.

# Látványosság

## az Apolló illatszertár

karácsonyi kirakata (Fő-u. és széna-tér sarkán. Tisch-féle kalapüzlet mellett)

- Fémretikül a legnagyobb divat 20.— P.
- Modern dohányzó készlet 9.— P.
- Legujabb cigaretta és kártya díszdobozok 3.— P.-től
- Modern cigaretta tárca 3.50 P.
- Legfinomabb bőrretikülok 3.90 P.-től
- Valódi borjulack retikül 10.— P.
- Valódi gyík retikül 17.— P.
- Ajándék pipere dobozok már 1.60 P.-től

**Karácsonyfadíszek, parfümök, kölnivizek és mindennemű piperecikkek a legolcsóbb karácsonyi árban nagy választékban kaphatók.**

**TÉLI SPORTCIKKEK**  
SIFELSZERELÉS  
KORCSOLYA  
JÉGHOCKY  
RÖDLI

**László Györgynél**  
Telefonhívó : 68.

**Nógrád-Hont vármegye Iskolánkülsi Népművelési Bizottságának közgyűlése.**

Nógrád és Hont közigazgatásilag egyelőre egyesített vármegyék Törvényhatósági Iskolánkülsi Népművelési Bizottsága folyó hó 5-én a vármegyei székház kistermében tartotta meg rendes évi közgyűlést dr. Baross József alispán elnökelete alatt, városunkból a polgármester és a Mansz képviselőtében dr. Tóth Mátyás városi aljegyző vett részt. A közgyűlés előtt Oravszky Rezső vm. népművelési titkár, előadó részletesen ismertette a bizottság 1932-1933. tanévi működéséről szóló beszámoló jelentését, az 1933. évről való számítását és a bizottság 1933-1934. tanévi munkatervét és végül a bizottság 1934. évi költségvetését. Mindezen jelentéseket a bizottság elszavazta nélkül tudomásul vette és elfogadta.

A bizottság 1932-1933. tanévi működéséről szóló beszámoló jelentéséből kivett fontosabb adatokat később fogjuk ismertetni.

A bizottság 1933-1934. tanévi munkatervéből a következőket közöljük:

A munkaterv szerint, az ideiglenesen egyesített vármegye területén lévő 190 helyből (egységből) összesen 161 helyen, mégpedig 2. m. városban, 134 községben, 10 puszán, 12 bányatelepen és 3 gyártelepen vétett elterve a népművelési tevékenység megszervezése az alábbiak szerint:

Népművelési és közműveltségi előadások 135 helyen, összesen 3584 előadással, 4 analfabéta tanfolyam, 328 órával, 23 alapismeret-terjesztő tanfolyam 1758 órával, 6 gyakorlati tanfolyam 420 órával, 11 női-kézimunka tanfolyam 820 órával, 3 háziasszonyképző tanfolyam 137 órával, 10 községben, 6 helybeli és 6 vidéki tanulmányi kirándulások vétettek elterve.

Mindezen felsorolt népművelési tevékenységen kívül városi, községi és járási népművelési napokkal egybekötött szellemi és erkölcsi versenyek is terve vétettek. A városokban és községekben versenyek a következőkből lehetnek: virágszerelés; gyermekgondozás; gazdasági udvarok tisztasága és rendezettség; — hártárjárás (ki a község legjobb gazdája?); — gyümölcsstermelés (ki ültetett leg több gyümölcsfát az elmúlt három év alatt?) irás—folyóírás, helyesírás—fogalmazás—népkönyvtári könyvek olvasása (ki olvasott leg több népkönyvtári könyvet?) olvasás;—számolás—mérés; szavalás; —ének zene; — kézimunka és ahol lehet erkölcsi verseny.

A járási versenyek a következőkből lehetnek; Gyermekgondozás; — gyümölcsstermelés; irás—folyóírás, helyesírás fogalmazás; — olvasás; — szavalás; — számolás; — mérés; — ének; — zene; — dalárda; — zenekar; — kézimunka.

A bizottság 1934. évi költségvetéséből megállapítható volt, hogy amíg a bizottság várható bevételei évről—évre csökkennek, addig a népművelési tevékenység évről—évre öröndetesen halad és fejlődik. Ezért az elnök alispán—rámutatva a nehézségekre—szükségesnek tartja a társadalom megértő támogatását, miért is mindenkit kéri a népművelési tevékenység felkarolására és támogatására.

**Legszébb karácsonyi ajándék a fényképezőgép, film, lemez, papír, stb.**

**László Györgynél**  
Amatőr munkák kidolgozása  
Telefonhívó : 68.

**Veszek I—VI osztályu használt realgimnáziumi tankönyveket. Cim a kiadóban.**

**Iskolánkülsi népművelés** Zagyvapálfalva bányatelepen a kaszinó nagytermében, hétfői napokon este 7/8 órai kezdettel „Népművelési előadások” folynak. A kaszinó nagytermét minden alkalommal megtölti a telep lakossága. Az előadásokat Fisher Ferenc bányagazgató nyitotta meg ünnepélyes keretek között, Előadók: Dcmeter Bertalan plebános, Bárány Emil százados, Schmidt Jenő, Weiss Arnold mérnökök, Kaczander Károly b. orvos, Moyses Béla, Blánár Sándor ig. tanítók és Horváth Árpád b. társ. tanító, ki egyben az előadások vezetője. Horvát tanító a szereplők közé bevonja a hallgatókat is, hogy így az estét hangulatosabbá tegye. Eddig Szerepeltek: A zagyvapálfalvai vegyeskar, Lechner János karnagy vezetésével. Priska Mancika, Markovics Gusztáv szavalatokkal és a levente zenekar Maschek karnaggyal. Szépen ünnepelték meg a kormányzó ur Öfömlétségsá névnapját, melyen az

alkalmi beszédet Bárány Emil százados tartotta. Dec. 11-én Schmidt Jenő bányamérnök a bányamentésről tart előadást. Erdély aranykoráról Blánár Sándor ig. tanító beszél. Az előadások ingyenesek. csak a film költségeire 10 fill. hozzájárulás kötelező.

**Salgótarjáni sielők!**  
Kobák Sándor Magyarország többszöri országos katonai sibirajna felkérésre vállalkozott arra, hogy Salgótarjánban sikurzust tart. 20 óra ára 5 P., mely felerészben jelentkezéskor és felerészben a tanfolyam befejezte előtt 2-nappal fizetendő. A tanfolyam a hívószavnyoknak megfelelő helyen és időben lesz megtartva, tehát esetleg megszakításokkal is.

Felhívom figyelmét a tarjáni sielőnek arra, hogy ezt az alkalmat sziveskedjenek megragadni és a tanfolyamra jelentkezni. A jelentkezettek egy értekezleten meg fogják a szükségeseket beszélni.

Salgótarján, 1933. december 9-én.  
Tisztelettel Dr. Förster Kálmán polgármester.

**Az összes amatőrmunkák legolcsóbban és leggyorsabban itt készülnek!**

**Igazolvány-képek, menyasszonyi felvételek, kifogástalan portrék. Gyermekek felvételeiben specialista. Nagyítások. — Portrék. OLAJBAN IS legolcsóbban készülnek MODERN FOTO STUDIÓBAN Főtér 1.**

Felvételek bármilyen időben! Hivatali munkák, nagyváltások is megkér!

**Legszébb karácsonyi ajándék egy szép fénykép!**

**Kisipari termékek**

**BUTORCSARNOKA R. T.**

**BUDAPEST, VII., DOHÁNY UCCA 66.**  
TELEFON : J. 361—19.

HÁLÓK, EBÉDLŐK, URISZOBÁK, ELŐSZOBA- ÉS KONYHABUTOROK, MINDENNEMŰ LAKBERENDEZÉSEK.

**ASZTALOSMESTEREK KÉSZITMÉNYEL.**

**Kedvező fizetési feltételek, részletre is.**

**Si, sport és korcsolya cipőt,**

minden igényt kielégítő orthopéd munkát, tisztí csizmát, I. osztályu férfi, női és gyermek, szeges és varrott cipőt szakszerűen és gondosan elkészített javítást, hó és sárcipőjavítást a legolcsóbb napi áron készítik.

**Agócs József**  
SALGÓTARJÁN PÉCSKÓ-U. 2.  
Telefonhívó 47.

**APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:**

16. Sz. 17. V.	20. Sz. 21. Cs.
Mi történt az éjjel? Brillians kaland.	Rejtélyes ház.
Híradó.	Híradó.
Jön!	Jön!
Két holdkörös.	

Előadások kezdete: szórán és csütörtökön este 8, szombalon este 7, 9, vasár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 ó-kor.

**Játék, baba, reticül, utazótáska, manikűrkészlet**

óriási választékban.

**HEGEDŰ, GYÖRGY-nél**  
tok, hur, stb. Telefonhívó : 68.

**Missziós célra kéregetnek.**  
Többször előfordult, legutóbb a mult vasárnap, hogy a város területén háló kéregetők nagy alázatossal „a misszió céljára” kéregetnek. A jóhiszemű hívó emberek nagyrésze katolikus misszióra gondol és szívesen áldoz. Otavosságot ajánlok ezekkel a kéregetőkkel szemben, mert ezek a szombatikák emberei, akik ugyliszik ilyen meletvésztéssel csálják ki a katolikusok zsebéből az obolusokat. — Jó volna, hogy ha papjaink a szószék-ről figyelmeztetnék a híveket az efféle visszaélésekre. Ha a hívó áldozni tud — ami elismeréremelőt cselekedet — segítse saját egyházát, hisz sok szép terv van — ami megvalósításra vár. Ilyen pld. a régi plebánia templom külső renoválása, a lerences-templom felépítése stb. stb.

**Értesítés!** Van szerencsém igen tisztelt vevőim et értesíteni, hogy **Dunai élő halakra** előjegyzést folyó hó 21-én, csütörtökön déli 12 óráig elfogadok.

**Téli fajtalmák** nagy választékban kaphatók. **Batal-, Maszánzky-, Citrom-, Bőr-, Jonatan-, Tiróli-, Törökballát-, Kanadai-, Ranet-, Pónyik-fajtákban.**

**Borok :**  
1 L Uradalmi nemeskadar (Uj) 36 L  
1 „ Q. Kiskőrösi rizling 44 „  
1 „ O. Zöldszőlővái 70 „  
1 „ Fehér csemege édes 120 P  
1 „ Vörös csemege édes 120 „

Tisztelettel: **MAYER VILMOS**  
R. K. templommal szemben.

**Legkedvesebb KARÁCSONYI AJÁNDÉK**

a szép, művészi **FÉNYKÉP** **ÖRÖKÖS EMLÉK**

Rendelje meg **ALMÁSI ANNA** **FOTÓMŰTERMÉBŐL** **SALGÓTARJÁN**  
Erzsébet-ár, vasúti sorompó mellett

**Mit vásárolt tavaly karácsonyra?**  
Bizonyára hasznos ajándékokat, melyek megválasztása azonban minden alkalommal gondot okozott Önnek. A karácsonyi ajándékok hasznos volta és élettartama különböző. Lehet, hogy már Ön is elfelejtette, hogy mit vásárolt, vagy mit kapott az elmúlt karácsonykor. Ez alól csak a rádió képez kivételt, mert a rádió több mint karácsonyi ajándék. Ezenen át mindennap reggeli-től éjjeli áradhatatlanul szolgálta hírelket, zenét, előadásokkal és ezernyi más szórakozással az egész család. Vásároljon most karácsonyra rádiót. A 3+1 lámpás, Band-Pass rendszerű 7331-es Orion rádió a nagydó mellett is teljesen szelektív Európavevő gép, mely a rádió-technika újításainak figyelembe vételével készült. Kezelése egyszerű és kényelmes. A beépített dinamikus hangszóró, tisztán, élethűen reprodukál beszédet, zenét egyaránt. Átvilágított állomásnév táblája könnyűvé teszi a külföldi állomások beállítását. 200—600 és 600—2000 méteres hullámhosszakra állítható. Bármely Orion rádiókereskedő készlettel bemutatja.

**Oppel 4** üléses, 4 hengeres vizsgázott jókarban lévő használt személyautó olcsón eladó. Cim a kiadóban.

**Egy drb. Gréfitűt** 5 tonnás jeherautó és egy jókarban lévő zongora (részletre is) olcsón eladó. Cim a kiadóban.

**Homocord - Odeon gramofon**

Legújabb lemezek nagy választékban.

**7** havi részletre.

**László Györgynél**  
Telefonhívó 68.